

أخبر أحد الإخوة عن أخ من
أستراليا كان على وشك أن
يعتق الإسلام. ولكن قبل أن
يفعل ذلك، أراد أن يحصل على
علامة من الله.

فخرج إلى الشرفة، نظر إلى
السماء وقال:
يا الله، أرجوك أعطني علامة
وانتظر وانتظر
لكن لم يحدث شيء

بعد فترة من الزمن، خرج
مرة أخرى إلى الشرفة
وكرر طلبه لله بأن يعطيه
علامة. ولكن لم يحدث شيء.
وتصرع إلى الله قائلاً
يا الله، هذه فرصتك الأخيرة
لتعطيني علامة — وانتظر إلى
السماء ولم يحدث شيء.

فعاد إلى الداخل ليكمل
قراءة القرآن فوجد أن الآية
التالية

وَكَأَيِّن مِّن آيَةٍ
فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَمُرُّونَ عَلَيْهَا
وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ

صدم الأخ الأسترالي وفرح في
الوقت نفسه،
بأن الله أعطاه إشارة على
عكس ما كان يتوقع،

وقبل الإسلام

akhbara aḥadu l-ikhwa ‘an akhin min
Usturāliyā, kāna ‘alā washak an
ya‘taniqa l-islām. Wa lākin qabla an
yaf‘ala dhālik arāda an yaḥṣulu ‘alā
‘alāmatin mina l-llāh.

fa kharaja ilā sh-shurfati, naẓara ilā
s-samā’ wa qāla:
„yā Allah, arjūka a‘ṭini ‘alāma!“ —
wa n-ntaẓara wa n-ntaẓar, lākin
lam yaḥduth shay’

ba‘da fatratin mina z-zamān kharaja
marratan ukhrā ilā sh-shurfa
wa karrara ṭalabahu li l-llāh bi an yu‘ṭih
‘alāma, wa lākin lam yaḥduth shay’,
wa taḍarra‘a ilā l-llāhi qā‘ilan:
„yā Allāh, hādhihi furṣatuka l-akhīra
li tu‘ṭīnī ‘alāma!“ — wa n-ntaẓara ilā
s-samā’ wa lam yaḥduth shay’.

fa ‘ada ilā d-dākhil li yukmila
qirā’ata l-qur‘ān, fa wajada anna l-āyati
t-tāliya:

„wa ka’ayyin min āyatin
fī s-samāwāti wa l-arḍ
yamurrūna ‘alayhā
wa hum ‘anhā mu‘riḍūn?“

ṣudima l-akh al-usturālī wa fariḥa fī l-
waqti nafsuh
bi anna l-llāha a‘ṭāhu ishāratān ‘alā
‘aksi mā kāna yatawaqqa’

wa qabila l-islām

A brother told me about a brother from
Australia who was about to
embrace Islam.
But before he did so, he wanted to
receive a sign from Allah.

And he ran to the balcony, looked up to
the sky and said:
„O Allah, I ask you: give me a sign!“ —
And he waited and waited: but nothing
happened.

After some time, he ran to the balcony
again and repeated his plea to Allah to
give him a sign. And again nothing
happened. And he pleaded, „Ya Allah,
this is your last chance to give me a
sign!“ — And he waited on the balcony,
looking up at the sky, and nothing
happened.

So he went back inside to continue
reading the Qur‘an and found the
following verse:

„And how many signs are there
in the heavens and the earth that they
pass by, turning away from
them?“ (12:105)

The brother from Australia was shocked
and delighted at the same time that
Allah had given him a sign, albeit in a
different way than he had expected:

And he embraced Islam.

ق Urs Mawlāna ق

اليوم، قبل عشر سنوات، في
الثامن من رجب، أصبح شيخنا
محمد ناظم عادل الحقاني
النقشبندى ق غير مرئي
لهذا العالم كما كان سيفول.

بارك الله فيه ورفع درجاته.
— الفاتحة.

al-yawma, qabl ‘ashr sanawāti, fī th-
thāmin min rajaba, ‘aṣṣaḥ shaykhunā
muḥammad nāẓim ‘adil al-ḥaqqānī an-
naqshbandī ق ghayr mar’iyin li
hādihā l-‘ālam, kamā kāna sayaqūl.

Bārah allāh fih wa raf’ darajātih.
— al-fātiḥa

Today, on the 8th of Rajab,
10 years ago, our Sheikh,
Muḥammad Nāẓim Adil al-Haqqānī
an-Naqshband ق, became invisible to
this world, as he would have said.

May Allah bless him and elevate his
rank. — al-Fātiha.